



Hajo's

irish pub

EST. 1983

RÜDESHEIM AM RHEIN

Die historische Rheinstraße

The historical Rhine river street



Bild oben:
19. Mai 1883
Rüdesheim nach
dem Brand

Tradition verpflichtet!

Schon seit 1551 ist die Germania in unserem Familienbesitz. 1882 brannte sie bei dem großen Altstadtbrand völlig nieder und wurde 1883 gleichzeitig mit der Einweihung des Niederwalddenkmals „Germania“ wieder aufgebaut - daher auch der Name. Vor dem Brand betrieb unsere Familie eine eigene kleine Brauerei, deshalb eröffnete ich 1983 „Hajo's Bierakademie“ (seit 2008 „Hajo's Irish Pub“) um diese Tradition fortzusetzen. Mittlerweile ist der Name Programm. Mit der in Rüdesheim einmaligen Mischung aus Tradition und moderner Eventkultur versuche ich seit Jahren unseren Familienbetrieb zu erhalten. Aus diesem Grunde hoffe ich, dass Sie sich in meinem Haus wohlfühlen. Für Anregungen oder Kritik stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Bound to tradition

Bound to tradition Germania Lodge is owned by our family since 1551. After the big fire in the historical district from 1882, Germania hotel was burned to the ground. In 1883 it was reopened, time similar to the erection of the Germania monument, from which its name originates. Prior to the fire our family was operating a little brewery and to keep tradition alive I founded „Hajos Beeracademy“ in 1983 (since 2008 “Hajo's Irish Pub”). By now this slogan has become the daily routine. Within the unique mixture between tradition and event culture I am trying to uphold the family business for years. For this very reason I do hope that you feel comfortable in my house. If you should have any suggestions on how to improve, or some kind of criticism, do not hesitate to speak to me.

Fassbiere

draught beer

	0,25l	0,5l
Benediktiner Hell ^{a)}	3,00€	5,50€
Bitburger Pils ^{a)}	3,00€	5,30€
Heineken [®]	3,50€	6,30€
KILKENNY ^{a)}	3,50€	6,30€
GUINNESS ^{a)}	3,50€	6,30€
Hop House 13	3,50€	6,30€
NEWCASTLE BROWN ALE	3,50€	6,80€
Black & Tan (Guinness + Pils) ^{a)}	3,50€	6,30€
Radler, Alster SHANDY ^{a)}	3,00€	5,00€
Dreckiges, Colabier COLA BEER ^{1) 4) 10) a)}	3,00€	5,00€
Liverpool Kiss (Guinness mit Schuss Johannisbeersaft BLACKCURRANT JUICE) ^{a)}	3,50€	6,30€
Poor Mens Black Velvet (Guinness + Cider) ^{6) a)}	3,50€	6,30€

Irish Bomb Shot ¹⁾	0,4l	7,00€
3/4 Glas Guinness + 1cl Baileys + 1cl Irish Whiskey		
Vorsicht: muss auf ex getrunken werden! CAUTION: MUST BE DRUNK ON EX!		
halbes Geiß-Maß ^{1) 4) 10) a)}	0,5l	6,50€
2cl Alt Rüdeshheimer Weinbrand, Altbier und Cola JUG WITH SPECIAL HOUSE DRINK: BRANDY, COKE AND BEER		
Geiß-Maß ^{1) 4) 10) a)}	1,0l	12,50€
4cl Alt Rüdeshheimer Weinbrand, Altbier und Cola JUG WITH SPECIAL HOUSE DRINK: BRANDY, COKE AND BEER		

Alle Preise sind inklusive Bedienung und gesetzlicher Mehrwertsteuer.
All prices are quoted inclusive service and legal Value Added Tax.

Hochwasser in Rüdesheim



1920



1920

Wer am Wasser wohnt, weiß: Man muss nicht immer zum Wasser hingehen, manchmal kommt es eben auch zu einem nach Hause.

Im Jakobstal war man das gewohnt. Auf dem Bild oben sieht man meinen Vater 1920 als kleinen Jungen ganz hinten auf der Treppe stehen.



Flood in Rüdesheim

Even in the old days you did not always have to walk to the river, sometimes the river came to you. At the so called "Jacobs valley" people were used to it. Due to my young age, I'm not in this picture. But my father is to be seen as little boy in the far back of the former entrance of Germania hotel. (Because of the three men called Jacob who lived in the hotels Traube, Aumüller and Germania the small street in front of the houses was called the "Jacobs valley".)

Flaschenbiere

bottled beer

König Ludwig WEISSBIER kristall ^{a)}	0,5l	4,90 €
CLEAR WHEAT BEER		
König Ludwig WEISSBIER Hefe hell ^{a)}	0,5l	4,90 €
LIGHT YEAST WHEAT BEER		
König Ludwig WEISSBIER Hefe dunkel ^{a)}	0,5l	4,90 €
DARK YEAST WHEAT BEER		
Budweiser	0,33l	3,70 €
Beck's	0,33l	3,30 €
Rothaus Tannenzäpfle ^{a)}	0,33l	3,70 €
VERY GOOD REAL GERMAN BEER FROM THE BLACK FOREST		
Schlösser Alt	0,5l	4,50 €
Colaweizen YEAST BEER WITH COKE ^{1) 4) 10) a)}	0,5l	5,00 €
Russ / Weißbier Radler YEAST BEER WITH LEMONADE ^{a)}	0,5l	5,00 €
Krefelder COLA WITH DARK BEER ^{1) 4) 10) a)}	0,33l	3,00 €
Krefelder COLA WITH DARK BEER ^{1) 4) 10) a)}	0,5l	5,00 €
Alkoholfreie Biere/NON-ALCOHOLIC BEER		
Karamalz MALT BEER ^{1) a)}	0,33l	3,00 €
Clausthaler LIGHT BEER ^{a)}	0,33l	3,50 €
Radler BEER WITH LEMONADE ^{a)}	0,5l	5,00 €
Erdinger Weißbier YEAST BEER ^{a)}	0,5l	4,90 €

Alle Preise sind inclusive Bedienung und gesetzlicher Mehrwertsteuer.
All prices are quoted inclusive service and legal Value Added Tax.

Hotel-Restaurant Germania um 1929



Back in 1929
the entrance
of the Hotel
Germania
was built new
with two porches
instead of the
old stairway.

*Damals hatte man gerade der Eingang neu gemacht, die
Freitreppe wurde durch die beiden Außenterrassen ersetzt.*

Alkoholfreie Getränke

non-alcoholic-drinks



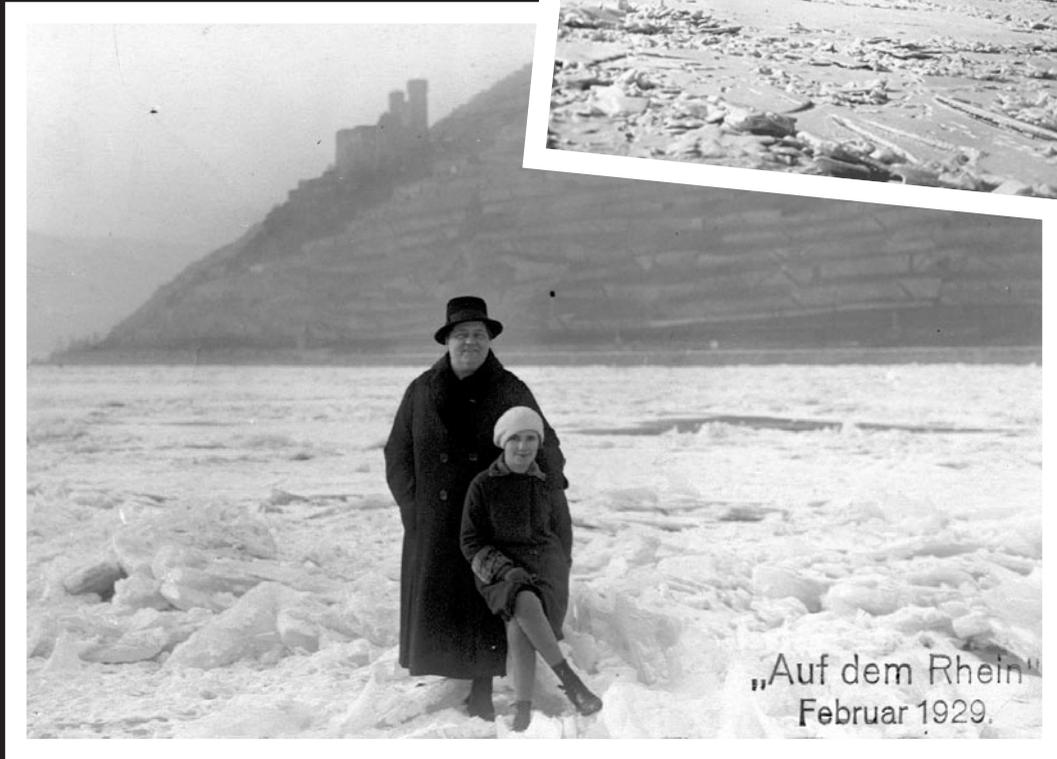
	0,2l	0,25l	0,33l	0,5l
Mineralwasser MINERAL WATER		2,50 €		4,00 €
Sinalco-Cola ^{1) 1) 4) 10)}		3,00 €		4,70 €
Sinalco-Cola light ^{1) 4) 10)}	2,50 €			4,70 €
Sinalco Zitronenlimonade LEMONADE ¹⁾		3,00 €		4,70 €
Spezi ^{1) 4) 10)}		3,00 €		4,70 €
Sinalco Orangenlimonade ORANGE LEMONADE ¹⁾	2,50 €			4,70 €
Teej Eistee Pfirsich ICE TEA PEACH			3,00 €	
Schweppes Ginger Ale ¹⁾	3,00 €			5,50 €
Schweppes Tonic Water ^{4) 11)}		3,00 €		5,50 €
Schweppes Bitter Lemon ^{4) 11)}		3,00 €		5,50 €
Red Bull ENERGY DRINK ^{1) 4) 10) 15)}		4,00 €		

Fruchtsäfte *fruit juices*

Traubensaft GRAPE JUICE	3,00 €		
Johannisbeersaft CURRANT JUICE	3,00 €		
Apfelsaft (naturtrüb) NATURAL CLOUDY APPLE JUICE	3,00 €		4,50 €
Orangensaft ORANGE JUICE	3,00 €		4,50 €
Alle Säfte auch als Schorle erhältlich	2,70 €		4,50 €

Alle Preise sind inclusive Bedienung und gesetzlicher Mehrwertsteuer.
All prices are quoted inclusive service and legal Value Added Tax.

Rheineis 1929



Früher war der Rhein auch öfter mal zugefrozen. Hier meine Oma, allen bekannt als Tante Marie, beim testen ob das Eis auch höhere Gewichte trägt.

Frozen Rhine River 1929

In the old days the Rhine river was often frozen. At the picture my Grandma, also known as „Aunt Marie“, was testing if the ice could carry higher loads.



Äppler | Cider

alle Weine enthalten Sulfite | ALL WINES CONTAIN SULPHITES

Apfelwein (pur, süß, sauer) APPLE WINE	0,25l	3,00€
Apfelwein (pur, süß, sauer) APPLE WINE	0,5l	4,50€
Magners Cider vom Fass ON DRAUGHT	0,25l	3,50€
Magners Cider vom Fass ON DRAUGHT	0,5l	6,00€
Magners Dark Fruit vom Fass ON DRAUGHT	0,25l	3,50€
Magners Dark Fruit vom Fass ON DRAUGHT	0,5l	6,00€
Snake Bite (Cider mit Schuss Johannisbeersaft)	0,25l	3,50€
Snake Bite (CIDER WITH A DASH OF BLACKCURRANT JUICE)	0,5l	6,00€
Coopers Cider	0,33l	4,00€

Zum Knabbern

something to nosh

Kartoffelchips und Erdnüsse | POTATO CHIPS AND PEANUTS

Paprika Chips	40gr Beutel BAG	2,00€
Ültje Nüsse PEANUTS	50gr Päckchen PACK	2,00€
Mini-Brezel	40gr Beutel BAG	2,00€
Doppelpack Brezel	40gr Päckchen PACK	2,00€
Keogh's – Original irische Chips:		
Salt & Vinegar	40gr Beutel BAG	3,00€
Cheese & Onion	40gr Beutel BAG	3,00€

Alle Preise sind inclusive Bedienung und gesetzlicher Mehrwertsteuer.
All prices are quoted inclusive service and legal Value Added Tax.

Idylle in den Weinbergen vor 1930

In the Vineyards before 1930



Auf dem Foto oben sieht man meine Tante Annemarie in jungen Jahren. Sie war die Schwester meines Vaters und wir nannten sie alle nur Deta. Sie war die gute Seele für alle im Haus, aber besonders für uns Kinder.

Und rechts auf dem Foto sieht man meinen Vater (zweiter von links) als junger Bub von ca. 13 Jahren. Das Bild wurde demnach etwa um 1925 aufgenommen.



This is my aunt Annemarie in her early years (1930), which we all just called Deta. She was the good soul of our home, especially for us kids. And on the picture below there is (second from the left side) my father as a young boy - guess 13 years old – so the picture could have been taken in 1925.

Ausschankweine

alle Weine enthalten Sulfite | ALL WINES CONTAIN SULPHITES

Wines by the glass

Rheingauer Riesling Weingut Trapp & Sohn, Rüdesheim lieblich MELLOW	10,5% vol	0,2l	4,90 €
Rheingauer Riesling Weingut Trapp & Sohn, Rüdesheim halbtrocken MEDIUM DRY	12,0% vol	0,2l	4,90 €
Rheingauer Riesling Weingut Trapp & Sohn, Rüdesheim trocken DRY	12,5% vol	0,2l	4,90 €
Rheingauer Blauer Spätburgunder Weingut Adolf Störzel, Rüdesheim Weißherbst ROSÉ WINE	11,0% vol	0,2l	5,20 €
Rheingauer Spätburgunder Weingut Robert König, Assmannshausen rot, trocken DRY RED WINE	12,5% vol	0,25l	6,50 €
Weinschorle WINE SPRITZER		0,2l	3,50 €
Weinschorle WINE SPRITZER		0,5l	6,50 €

Alle Preise sind inclusive Bedienung und gesetzlicher Mehrwertsteuer.
All prices are quoted inclusive service and legal Value Added Tax.

Im Hof



Courtyard

With this carriage the guests were picked up from the train station.
But don't panic – only the luggage was transported in it.

Mit diesem Karren wurden früher die Gäste vom Bahnhof abgeholt, allerdings wurde darin nur das Gepäck transportiert

Flaschenweine

alle Weine enthalten Sulfite | ALL WINES CONTAIN SULPHITES

bottled wine

Rheingauer Riesling, Weingut Trapp & Sohn, Rüdesheim

lieblich | MELLOW 11,0% vol 1l 21,50€

Rheingauer Riesling, Weingut Trapp & Sohn, Rüdesheim

halbtrocken | MEDIUM DRY 12,0% vol 1l 21,50€

Rheingauer Riesling, Weingut Trapp & Sohn, Rüdesheim

trocken | DRY 12,5% vol 1l 21,50€

Rheingauer Blauer Spätburgunder, Weingut Adolf Störzel, Rüdesheim

Weißherbst | ROSÉ WINE 13,0% vol 1l 23,00€

Unsere Bedienung gibt Ihnen gerne Auskunft über Jahrgang und Lage der Weine.
For more information about the wine please ask our staff.

Sekt | sparkling wine

Sektkellerei Ohlig Rüdesheim

Pikkolo 0,2l 6,00€

Privat Sekt Brut 0,75l 19,00€

Alle Preise sind inclusive Bedienung und gesetzlicher Mehrwertsteuer.
All prices are quoted inclusive service and legal Value Added Tax.

Meine Vorfahren

My Family



UISCÉ-BEATHA

Whiskey - IRELAND

Old Paddy	4 cl	6,50 €
Slane	4 cl	7,00 €
Powers Gold Label	4 cl	7,00 €
Tullamore Dew	4 cl	6,50 €
Tullamore Dew 12 J.	4 cl	9,00 €
Jameson	4 cl	6,50 €
Writers Tears	4 cl	7,00 €
Kilbeggan	4 cl	6,50 €
Tyrconnell - <i>Single Malt</i>	4 cl	7,00 €
Clontarf - <i>Single Malt</i>	4 cl	7,50 €
Teeling - <i>Single Grain</i>	4 cl	7,50 €
Roe & Co - <i>Single Malt</i>	4 cl	7,50 €
The Irishman - <i>Single Malt</i>	4 cl	9,00 €
Connemara 12 J. - <i>Single Malt</i>	4 cl	10,00 €
Redbreast 12 J.	4 cl	9,50 €
Bushmills White Label	4 cl	6,50 €
Bushmills Black Bush	4 cl	6,50 €
Bushmills 10 J. - <i>Single Malt</i>	4 cl	8,50 €
Bushmills 16 J. - <i>Single Malt</i>	4 cl	18,00 €
Green Spot	4 cl	11,00 €
Yellow Spot 12 J.	4 cl	12,50 €
Midleton Barry Crockett Legacy	4 cl	35,00 €



Für alle Whiskeyliebhaber und die es werden möchten, haben wir ein kleines Büchlein zusammengestellt in dem Sie sich über unsere Whiskeys genauer informieren können.

Please ask our staff for our Whiskey booklet to get some more information about our Celtic Whiskeys!

Rüdesheim 1956



Im Hintergrund die alte Stadthalle mit dem Wasserturm und vorne rechts Hotel Jung, in dem eine zeitlang ein Kino war. Gegenüber dem Bahnhof war bis vor kurzem noch die Weinbrennerei Asbach.

Da wird man echt nostalgisch, wenn man sieht wie schön vieles früher noch war. Aber wenigstens gibt's das Binger Schiffchen noch, allerdings fährt es mittlerweile idealerweise am Adlerturm ab.

In the background you see the old town hall with the water tower and on the right Hotel Jung, in which briefly used to be a cinema. Not to long ago the winery Asbach was across the train station. All gone!! You can't help yourself but to get nostalgic, when you think about how pretty everything used to be. Well, at least the little boat which carries people from Rüdesheim to Bingen called "Binger Schiffchen" is still there.

Whisky - SCOTLAND

Johnny Walker	4 cl	5,50 €
Chivas Regal 12 J.	4 cl	7,00 €
Glenfiddich 12 J. - <i>Single Malt</i>	4 cl	9,50 €
Talisker 10 J. - <i>Single Malt</i>	4 cl	6,50 €
Laphroaig Oak Select - <i>Single Malt</i>	4 cl	8,00 €
Lagavulin 16 J. - <i>Single Malt</i>	4 cl	14,00 €

Whiskey - USA

Jim Beam - <i>Bourbon</i>	4 cl	6,50 €
Jack Daniels - <i>Tennessee</i>	4 cl	6,50 €

Weinbrand | Brandy – GERMANY

Alt Rudesheim	2 cl	3,00 €
Alt Rudesheim	4 cl	5,50 €

Wodka

Smirnoff Wodka	2 cl	3,00 €
----------------	------	--------

Gin

Gordon's Gin	2 cl	3,00 €
Bombay Sapphire Gin	2 cl	3,00 €
Hendrick's	2 cl	4,50 €
Tanqueray	2 cl	4,50 €
Dingle Gin	2 cl	5,00 €

Weinseligkeit in der Germania

In the former restaurant Germania



War früher wirklich alles besser???

Were the "good old days" really better?

Zumindest hatte man

At least it seems like the joy of life ...

scheinbar jede Menge Lebenslust

and the happy get together's were possible!

und Spaß beim feiern!

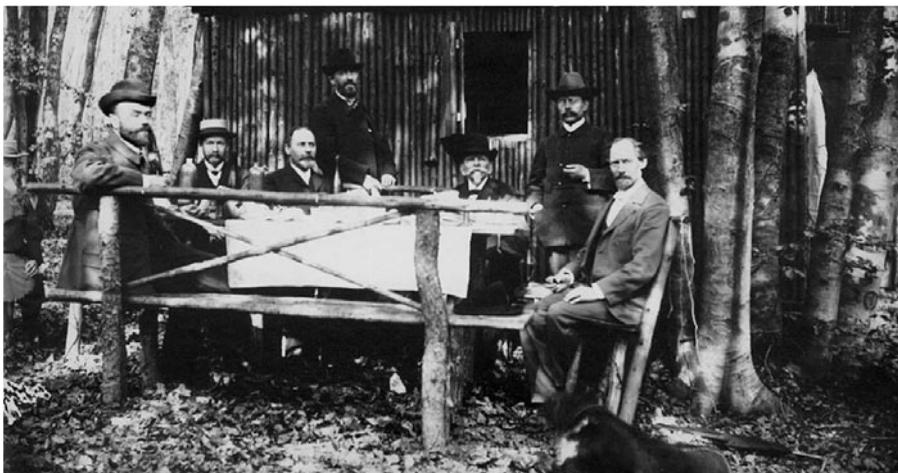


Rum

Bacardi Rum	4 cl	4,50 €
Kraken Rum, Black Spiced	4 cl	5,50 €
Havanna Club 3 Jahre	4 cl	5,00 €
Havanna Club Anejo Especial	4 cl	6,50 €
Havanna Club 7 Jahre	4 cl	6,50 €

Schnaps | SCHNAPPS

Korn	2 cl	2,00 €
Mexikaner	2 cl	2,50 €
Ouzo 12	2 cl	2,50 €
Tequila weiss	2 cl	3,50 €
Tequila gold	2 cl	3,50 €
Malteser	2 cl	3,50 €
Obstler - (Obstschnaps FRUIT SCHNAPPS)	2 cl	3,00 €
Williams Christ - (Obstschnaps FRUIT SCHNAPPS)	2 cl	3,00 €
Headknocker - (2cl Sekt, 2cl Tequila)	4 cl	5,00 €



Die Rheinstraße 1956

The Rhine street 1956



*Blick von unserem Balkon
auf die Rheinstraße.*

*Die Luftaufnahme rechts
zeigt ein Stück der
Rheinstraße und das alte
Postgebäude, das leider
in den 1970er abgerissen
wurde um einem echt
hässlichen Zweckbau
zu weichen. Zum Glück
wurde dieser auch schon
wieder abgerissen.*

*Der dafür entstandene
Parkplatz hat auf jeden
Fall mehr Flair.*



First a view from our balcony in winter 1956 and then a view of the old nice post-office which was demolished in the 1970th to build a very ugly functional building. But lucky we are, it is torn down already. Now there is a parking place.

Liköre | LIQUEURS

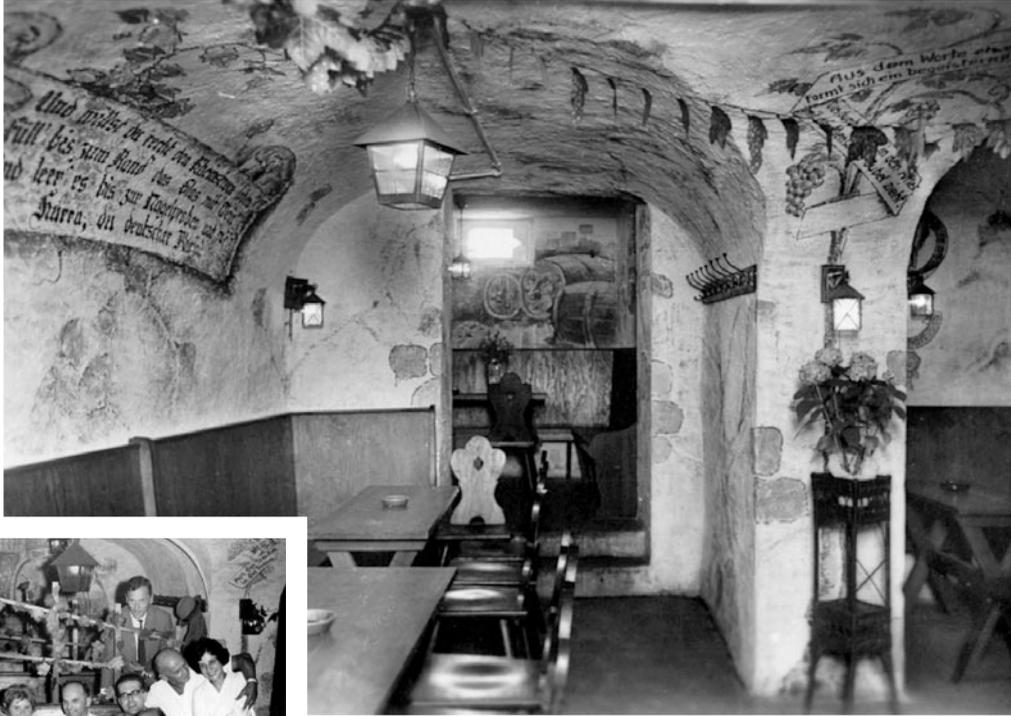
Weinbergspfersischlikör PEACH LIQUEUR	2 cl	2,50 €
Bailey's ¹⁾	4 cl	4,50 €
Berliner Luft	2 cl	2,00 €
Amaretto	2 cl	3,00 €
Campari ¹⁾	4 cl	5,50 €
Irish Mist	4 cl	5,50 €
Apfelstrudel (Malibu, Apfelsaft, Zimt MALIBU, APPLE JUICE, CINNAMON)	2 cl	3,50 €
Baby Guinness	2 cl	3,50 €
O'Donnell Moonshine Harte Nuss	2 cl	2,80 €
O'Donnell Moonshine Wilde Beere	2 cl	2,80 €
Shamrock (Blue Curacao, Orangensaft BLUE CURACAO, ORANGE JUICE)	2 cl	2,50 €
Dirty Harry	2 cl	2,50 €
The Godfather (Jameson, Amaretto)	4 cl	5,50 €

Kräuterschnaps | HERBAL LIQUEURS/SCHNAPPS

Jägermeister	2 cl	3,50 €
Ramazotti	2 cl	3,50 €
Fernet Branca	2 cl	3,50 €

Gaststätte „Für fröhliche Leut“

“For happy Folks”



Das war einmal der Gnoom ...

You know our pub in the basement “The Gnoom”? This is how it looked like when my parents runned it. It was completely flooded during the high water of 1966 instruments where smashed and even the cars on the street where leaderless swimming around.



Beim Hochwasser 1966 stand der Keller bis zur Decke unter Wasser. Auf der Straße kamen uns die Autos- und im Keller die Instrumente entgegen geschwommen.

Hütchen

SHOTS

Alt Rudesheim mit Cola etc. ^{1) 4) 10)} ALT RÜDESHEIM BRANDY WITH E.G. COLA	3,20€
Jim Beam Whiskey mit Cola etc. ^{1) 4) 10)} WHISKEY WITH E.G. COLA	3,70€
Jack Daniels Whiskey mit Cola etc. ^{1) 4) 10)} WHISKEY WITH E.G. COLA	4,20€
Bacardi Rum mit WITH Cola etc. ^{1) 4) 10)}	3,70€
Smirnoff Wodka mit WITH E.G. JUICE Lemon, O-Saft, A-Saft etc. ^{4) 11)}	3,70€
Gordon's Gin mit WITH Tonic, Lemon ^{4) 11)}	3,70€

gemischt jeweils im Verhältnis 2 cl Alkohol + 0,1 ltr. Saft etc.

MIXED IN RELATION 2 CL ALCOHOL AND 0,1 L JUICE OR COLA AND SO ON



Alle Preise sind inclusive Bedienung und gesetzlicher Mehrwertsteuer.
All prices are quoted inclusive service and legal Value Added Tax.

Hochwasser in Rüdesheim 1966

The flood of 1966



Alle schauen gebannt zu wie das Wasser fällt.

Everybody is trying to get a good look of the stream.

At times the water was so high, that our only way of transportation was a boat. In the little pictures my cousins Werner and Dieter are steering the boat.

Es war zeitweise so hoch, dass wir nur noch mit dem Boot aus dem Haus konnten. Und auf den kleinen Fotos sieht man meine Cousins: Werner genannt „Stobbe“ (oben) und Dieter genannt „Germy“ (unten), die das Boot steuerten.

Longdrinks

Alt Rudesheim mit Cola etc. ^{1) 4) 10)} „ALT RÜDESHEIMER“ BRANDY WITH E.G. COLA ETC.	6,20 €
Jim Beam oder Johnny Walker - Whisky Cola etc. ^{1) 4) 10)} JIM BEAM OR JOHNNY WALKER - WHISKEY WITH E.G. COLA ETC.	6,80 €
Jack Daniels - Whisky Cola etc. ^{1) 4) 10)} JACK DANIELS - WHISKEY WITH E.G. COLA ETC.	7,30 €
Smirnoff Wodka mit Bitterlemon, O-Saft, A-Saft WITH BITTER LEMON APPLE OR ORANGE JUICE ETC. ^{4) 11)}	6,80 €
Smirnoff Wodka Red Bull ^{1) 4) 10) 15)}	7,50 €
Gordon's Gin mit WITH Tonic Water, Bitterlemon ^{4) 11)}	7,30 €
Bombay Sapphire Gin mit WITH Tonic Water, Bitterlemon ^{4) 11)}	8,50 €
Tanqueray Gin mit WITH Tonic Water, Bitterlemon ^{4) 11)}	8,50 €
Dingle Gin mit WITH Tonic Water, Bitterlemon ^{4) 11)}	9,00 €
Hendrick's Gin mit WITH Tonic Water, Bitterlemon ^{4) 11)}	9,50 €
Malibu mit Cola, Apfelsaft WITH COLA, APPLE JUICE ETC.	6,00 €
Kraken Rum mit Cola etc. WITH COLA ETC.	6,50 €
Bacardi mit Cola, O-Saft etc. WITH COLA, ORANGE JUICE ETC. ^{1) 4) 10)}	6,80 €
Havana Club mit Cola, O-Saft etc. WITH COLA, ORANGE JUICE ETC. ^{1) 4) 10)}	6,80 €
Campari Soda ¹⁾	6,50 €
Campari Orange CAMPARI WITH ORANGE JUICE ¹⁾	7,00 €
Sekt mit WITH Red Bull	7,50 €
Jägermeister mit WITH Red Bull	7,50 €

Die oben aufgeführten Mixgetränke werden jeweils im Verhältnis 4cl Alkohol + 0,15l. Saft etc. gemischt.
The longdrinks are mixed in relations of 4cl alcohol and 0,15l juice/cola and so on...

Alle Preise sind inclusive Bedienung und gesetzlicher Mehrwertsteuer.
All prices are quoted inclusive service and legal Value Added Tax.



*Und nach Wasser und Schlamm
folgten die Aufräumarbeiten*



Mixgetränke | MIXED DRINKS

<p>Colin Farrell ²⁾ 4 cl Wodka, Limettensaft, Mineralwasser VODKA WITH LIME JUICE AND SPARKLING WATER</p>	<p>6,50 €</p>
<p>The Dubliner ^{2) 6)} 2 cl Tullamore Dew, 2 cl Gordon's Gin, 4 cl Limettensaft, 6 cl Cider TULLAMORE DEW, GORDON'S GIN, LIME JUICE AND CIDER</p>	<p>7,50 €</p>
<p>Cliffs of Moher ^{1) 9)} 2 cl Irischer Whiskey, 4 cl Bailey's,</p>	<p>7,50 €</p>
<p>Irish Lady 4 cl Jameson, Ginger Ale, 2 cl Limettensaft (LIME JUICE)</p>	<p>7,80 €</p>
<p>Black Sheep ¹⁴⁾ 2 cl Kahlua, 2 cl Wodka, Cola und Guinness 2 CL KAHLUA, 2 CL VODKA, COLA AND GUINNESS</p>	<p>7,50 €</p>
<p>Smolle's Mule 4 cl Gin, Thomas Henry Spicy Ginger, Gurke, Limette und Eis GIN, GINGER BEER, DASH LEMON AND LIME JUICE</p>	<p>8,20 €</p>
<p>Dark & Stormy 4 cl Kraken Rum, Thomas Henry Spicy Ginger, spritzer Zitronen- und Limettensaft RUM, GINGER BEER, DASH LEMON AND LIME JUICE</p>	<p>8,20 €</p>

Germaniaschänke 1970

At the basement in 1970



Nach dem Schifferklavier, kam die Barmusik. Frau Kuhn (die Brünette im Hintergrund) pachtete unser Kellerlokal für einige Jahre (bis sie in Wiesbaden ein Wäschegeschäft eröffnete). Über Jahre hatte sie die mittelalterliche Einrichtung gesammelt und damit den Keller sehr geschmackvoll eingerichtet. So habe ich ihn dann 1975 übernommen und das Gnoom eröffnet.

This is how it looked in the basement before I took over. On the far right side of the picture you see my aunt Dita, two heads to the right is my Dad. Mrs. Kuhn, the dark headed lady behind the counter, had rent the pub and collected all the decorative things inside. When I started "The Gnoom" in 1975 a lot of this things got stolen. So mean!

Mixgetränke | MIXED DRINKS

Tequila Sunrise	7,50 €
4 cl Tequila, Grenadine, O-Saft	
TEQUILA, GRENADINE AND ORANGE JUICE	
Cuba Libre ^{1) 4) 10)}	7,50 €
4 cl Havana Club, Cola, Limettensaft, Spritzer Zitronensaft	
RUM, COKE, LIME JUICE AND A DASH OF LEMON JUICE	
Aperol Sprizz ^{1) 11)}	6,80 €
4 cl Aperol, Sekt und ein Spitzer Wasser	
APEROL, SPARKLING WINE AND A DASH OF WATER	

Mixgetränke | NON-ALCOHOLIC MIXED DRINKS

Drivers Delight ^{4) 11)}	5,50 €
Bitter Lemon, O-Saft, Johannisbeersaft	
BITTER LEMON, RANGE JUICE AND CURRANT JUICE	
Grape Fizz ^{4) 11)}	5,50 €
Traubensaft, O-Saft, Zitronensaft, Tonic Water	
GRAPE JUICE, ORANGE JUICE, LEMON JUICE AND TONIC WATER	

Nach dem Unwetter 1973

After the severe weather of 1973



Meine Mutter wie immer mitten drin in den Aufräumarbeiten

Als das Wasser weg war, wurde das eine echt schlammige Angelegenheit. Wir hatten nicht nur den Dreck sondern auch das Nachsehen, da es sich bei dem Unwetter um eine höhere Macht handelte, zahlte keine Versicherung.

Sie kamen, sahen und gingen - danke für garnichts!

Der Hochwasserwein war sehr begehrt, da alle Etiketten dem Schlamm zum Opfer gefallen waren, konnte man für ein paar Mark (die gab's da noch) auch ne Auslese erwischen!

*Und wenn wir unsere Feuerwehr nicht hätten ... nicht auszudenken!
Danke Danke Danke!!!
Für früher, für heute und für morgen.*



After the water was gone it became a muddy pickle. We didn't just have the mess, we also had to carry the burdens. Because it was a natural disaster, the insurance did not pay one red cent. The inspectors came, saw and left. The so called flood wine was highly demanded, because the labels on the wine became unreadable. So you could be lucky and get an expensive wine for a few German Marks, (the good old "Deutsch Mark" which we still had in these days).

Warme Getränke

WARM BEVERAGES

Klassischer Filterkaffee | FILTER COFFEE

Kaffee | COFFEE Pott | MUG 2,50€

Kakao & Milch | COCOA & MILK

Heißer Kakao mit Sahne^{b)} | HOT CHOCOLATE WITH CREAM Pott | MUG 2,50€

Tee | TEA

Schwarzer Tee | PLAIN TEA Pott | MUG 2,50€

Früchtetee | FRUIT TEA Pott | MUG 2,50€

Kamillen Tee | CAMOMILE TEA Pott | MUG 2,50€

Pfefferminz Tee | MINT TEA Pott | MUG 2,50€

ZUSATZSTOFFE:

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1) mit Farbstoff | 10) koffeinhaltig |
| 2) mit Konservierungsstoff | 11) chininhaltig |
| 3) mit Nitritpökelsalz | 12) mit Süßungsmittel(n) |
| 4) mit Antioxidationsmittel | 13) enthält eine Phenylalaninquelle |
| 5) mit Geschmacksverstärker | 14) gewachst |
| 6) geschwefelt | 15) mit Taurin |
| 7) geschwärzt | 16) enthält Sojaöl; aus genetisch |
| 8) mit Phosphat | veränderter Soja hergestellt |
| 9) mit Milcheiweiß | |

ALLERGENE:

- | | |
|-----------------------------|---------------|
| a) Weizen | i) Sellerie |
| b) Krebstiere | j) Senf |
| c) Eier | k) Sesam |
| d) Fische | l) Sulfid |
| e) Erdnüsse | m) Lupine |
| f) Soja | n) Weichtiere |
| g) Milch | |
| h) Pistazien (nicht Nüsse!) | |

Alle Preise sind inclusive Bedienung und gesetzlicher Mehrwertsteuer.
All prices are quoted inclusive service and legal Value Added Tax.

Kindermaskenball in der „Germania“

The “children’s carnival”



Der traditionelle Kindermaskenball war immer sehr beliebt.

Oben meine Mutter, in der Mitte, beim Wurstschnappen und neben mein Vater, ein toller Konditor, beim verteilen von Torten und Kuchen.

The traditional children's carnival was very popular. My Mom in the centre playing “Sausage snapping” with the children and my father – a brilliant pastry cook – (on the right) handing out the cake.



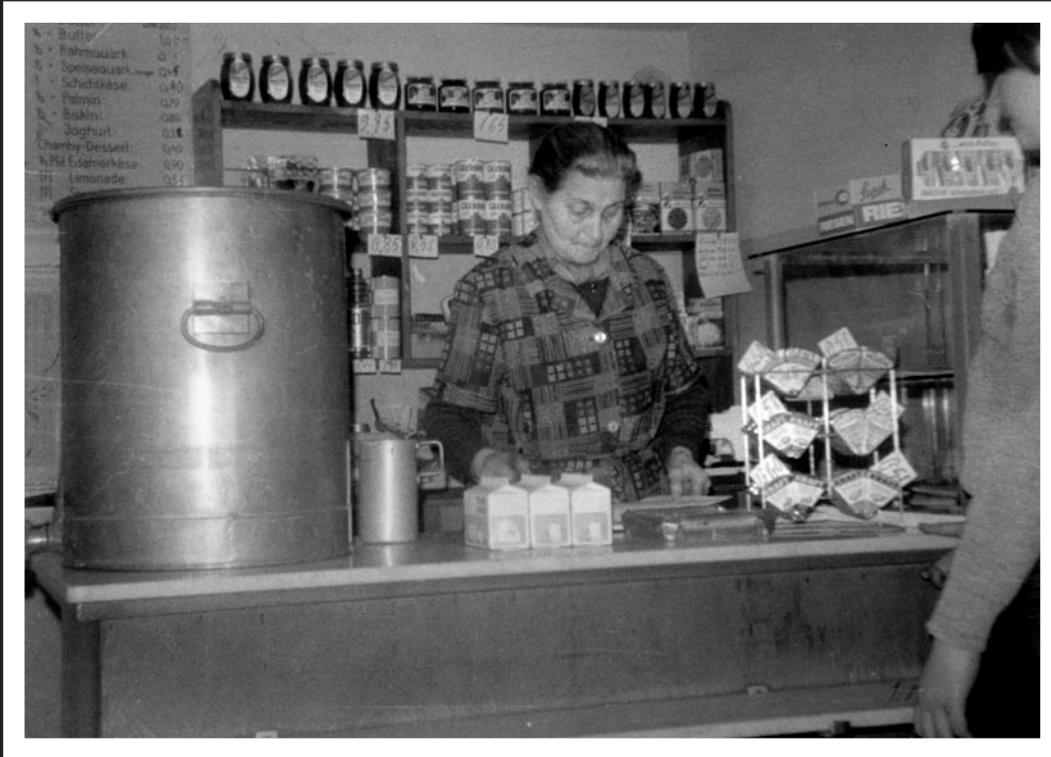
Warme Getränke mit Alkohol

WARM BEVERAGES WITH ALCOHOL

<p>Rüdesheimer Kaffee ^{10) g)} 4cl Alt Rüdesheimer Weinbrand am Tisch flambiert, Kaffee, Sahne und Schokostreusel BRANDY FLAMBÉ AT THE TABLE IN THE SPECIAL „RÜDESHEIM COFFEE“ CUP WITH COFFEE, CREAM AND CHOCOLATE FLAKES</p>	Tasse/CUP	9,50 €
<p>Irish Coffee ¹⁰⁾ 4cl Irischer Whiskey, Kaffee, braunem Zucker und Sahne IRISH WHISKEY WITH COFFEE, BROWN SUGAR AND CREAM</p>	Glas	7,50 €
<p>Kaffee Bailey's ¹⁾ 4 cl Bailey's in Kaffee BAILEY'S COFFEE</p>	Glas	7,50 €
<p>Hot Whiskey 4cl Irischer Whiskey, heißes Wasser mit Zucker HOT WATER WITH IRISH WHISKEY, SUGAR AND A SLICE OF LEMON</p>	Glas	7,00 €
<p>Tee mit Rum 4 cl brauner Rum in schwarzem Tee TEE WITH BROWN RUM</p>	Glas	7,00 €
<p>Irish Whiskey Punsch ¹⁴⁾ 4cl Irischer Whiskey, Schwarzer Tee, brauner Zucker, Orangenscheibe TEE WITH IRISH WHISKEY, BROWN SUGAR AND A SLICE OF ORANGE</p>	Glas	7,00 €

Der Milchladen nebenan

The tiny milk store next door



I bought lot's of candy from old Miss May. (As you can see)
Two years prior, we still bought milk from the big jug.

*...auch ich habe bei Fräulein May,
schon damals Storck Riesen Karamell gekauft.*

*Zwei Jahre vorher gab es auch noch offene
Milch aus dem großen Topf!*

Souvenirs & Merchandise

Hajos Irish Pub:

Hajo's 0,25l Glas	2,00 €
Hajo's 0,5l Glas	2,50 €
Hajo's Turnbeutel GYM BAG	10,00 €
Hajo's T-Shirt	22,50 €
Hajo's Irish Songbook	20,00 €
Hajo's Polo Shirt	34,50 €
Hajo's Kapuzenjacke HOODIE	45,00 €



Unser Programm und Fotos vieler
Veranstaltungen findet ihr unter:

MORE ABOUT OUR EVENTS YOU FIND AT:

www.hajos.de

oder in Facebook unter:

Hajo's Irish Pub

Gnoom:

Gnoom Pin	2,50 €
Gnoom Lanyard	3,00 €
Original Geiß Krug JUG	6,00 €
Gnoom T-Shirt	22,50 €
Gnoom Kapuzenjacke HOODIE	45,00 €





Zuerst hieß unser Kellerlokal „Für fröhliche Leut“ in dem sich meine Eltern (links im Bild) nebst meiner Tante (mitte) schon vergnügten, dann „Germaniaschänke“ und seit 40 Jahren heißt es nun schon das „Gnoom“. Benannt nach einer Kneipe in Zandvoort/NL, in der ich oft mit den „Gnoom-Town-Chiefs“ - meiner damaligen sehr erfolgreichen Thekenmannschaft (benannt nach der Eishockeymannschaft aus dem Film „Schlappschuss“) - zu Besuch war.



**Besuchen Sie auch den „Gnoom“,
die Spelunke im Keller unseres Hauses.**

**Mehr Informationen finden Sie
im Internet unter www.hajos.de**

**Also visit our dive “Gnoom” in the basement of our house.
More information at www.hajos.de**

Hotel-Restaurant
„Germania“, Rudesheim a. Rhein
 Besitzer: Friedrich Jacob Meuer
 verbunden mit „Germania-Keller“
 nachbunden mit „Germania-Weiler“ - Auto-Halle
 Telefon Nr. 584
 Rudesheim a. Rhein, am



Blick von der Terrasse des Hotel Germania auf den Rhein



Groß vom sonnigen Rhein - Im Hintergrund Burg Rheinisches





**Fragt auch nach unserem aktuellen Liveprogramm!
Ask about our current live program.**

**Unser Programm findet Ihr unter:
More about our events you find at:
www.hajos.de**

**oder in Facebook unter:
Hajo's Irish Pub**